



1. Traduci in italiano.

1. Ora mangerei una fettina della tua torta...
2. La moglie ha fatto i conti: le ferie in montagna non costerebbero così care come aveva pensato.
3. Vorremmo pranzare.
4. Al tuo posto non parlerei così.
5. A Parigi visiteremmo subito il Louvre.
6. Oggi è sabato: si sarebbe potuto dormire un po' di più.
7. Vorrei prenotare un tavolino per cena.
8. Bisognerebbe comprare il dentifricio: è quasi finito.
9. Invece Alain Delon avrebbe recitato questo ruolo meglio!
10. Chiameresti (tuo) figlio Falco?

2. Trasforma il periodo ipotetico della REALTA' in periodo ipotetico della PROBABILITA'.

1. Если у вас есть время, можете делать домашнее задание уже сейчас.
2. Если Карло уже знает эту новость, думаю, он в шоке!
3. Я пойду гулять, если не будет так жарко.

4. У тебя́ будут пробле́мы, е́сли сосе́ди все́ расска́жут поли́ции.
5. Е́сли вы серьё́зно занима́етесь, результа́т обяза́тельно бу́дет!
6. Е́сли бу́дешь рабо́тать, де́ньги у тебя́ бу́дут.
7. Жена́ мо́жет не ду́мать об у́жине, е́сли муж уме́ет гото́вить.
8. Е́сли я спра́шиваю, ты до́лжен отве́чать на вопро́сы.
9. Нет наде́жды на хоро́ший результа́т, е́сли кома́нда всегда́ так пло́хо игра́ет.
10. Я бо́льше не дам тебе́ ключи́, е́сли ты все́ теря́ешь.

3. Traduci in russo.

1. Se loro avessero dei soldi, comprerebbero una casa un po' più grande.
2. Se Carlo avesse saputo che il russo (era) così difficile, avrebbe cominciato a studiare lo spagnolo.
3. Avrei fotografato il panorama se non ci fosse stata la nebbia (se non fosse stato per la nebbia).
4. Se ci avessi raccontato tutto, avremmo saputo cosa fare.
5. Il risultato sarebbe stato migliore, se avessero studiato seriamente.
6. Se lavorassi, avresti soldi.
7. La moglie sarebbe contenta se il marito fosse capace a cucinare.

8. Se io te lo domandassi, tu risponderesti?

9. Se fosse diventata chirurgo adesso lavorerebbe in America.

10. Se aveste paura dell'infezione vi mettereste la mascherina.

4. Trasforma il periodo ipotetico della PROBABILITA' dell'esercizio 3 in periodo ipotetico della REALTA'.

Modello: Se **avranno** dei soldi, **compreranno** una casa un po' più grande.
Если у них **бúдут** деньги, они **кúпят** кварти́ру побóльше.

1

3

4

5

6

7

8

9

CHIAVI

1.

1. Я бы сейчас съёл кусочек твоего торта...
2. Женá посчитáла: óтпуск в горáх стоил бы не так дóрого, как она́ дúмала.
3. Мы бы хотéли пообéдать.
4. На твоём мéсте я бы так не говорíл/а.
5. В Парíже мы бы сразу́ посмотре́ли Лувр.

6. Сегодня суббота: можно было бы поспать подольше.

7. Надо бы купить зубную пасту: она почти закончилась.

8. Я бы хотел заказать столик на ужин.

9. А Алэн Делон сыграл бы эту роль лучше!

10. А ты бы назвал/назвала сына "Фалько"?

2.

1. Если бы у вас было свободное время, вы могли бы делать/сделать домашнее задание уже сейчас.

2. Если бы Карло уже знал эту новость, думаю, он был бы в шоке.

3. Я пошёл бы гулять, если бы не было так жарко.

4. У тебя были бы проблемы, если бы соседи всё рассказали полиции.

5. Если бы вы серьёзно занимались, обязательно был бы результат!

6. Если бы ты работал, у тебя были бы деньги.

7. Жена могла бы не думать об ужине, если бы муж умел готовить.

8. Если бы я спрашивала, ты должен был бы/ты бы должен был отвечать на вопросы.

9. Не было бы надежды на хороший результат, если бы команда всегда так плохо играла.

10. Я бы больше не дал/а тебе ключи, если бы ты всё терял.

3.

1. Они купили бы квартиру побольше, если бы у них были деньги.

2. Если бы Карло знал, какой трудный русский язык, он бы начал изучать испанский.

3. Я бы сфотографировал панораму, если бы не было тумана (если бы не туман).

4. Если бы ты всё нам рассказал, мы бы знали, что делать.

5. Результат был бы лучше, если бы они серьёзно занимались.

6. Если бы ты работал, у тебя были бы деньги.

7. Жена была бы счастлива, если бы муж умел готовить.

8. Если бы я тебя спросил/а, ты бы ответил?

9. Если бы она стала хирургом, она сейчас работала бы в Америке.

10. Если бы вы боялись инфекции, вы надели бы маску.

4.

1. Если Карло узнает, какой трудный русский язык, он начнёт изучать испанский.

2. Я сфотографирую панораму, если не будет тумана.

3. Если ты всё нам расскажешь, мы будем знать, что делать.

4. Результат будет лучше, если они будут серьёзно заниматься.

5. Если ты будешь работать, у тебя будут деньги.

6. Жена будет счастлива, если муж умеет готовить.

7. Если я тебя спрошу, ты ответишь?

8. Если она станет хирургом, она будет работать в Америке.

9. Если вы боитесь инфекции, вы надеваете/наденете маску.